第三屆馬來西亞國際傳統與輔助
醫藥大會兼展覽會兼義診

The 3rd Malaysia International T/CM Congress & Exhibition & Charity

馬來西亞歡迎你 WELCOME TO MALAYSIA

傳統與輔助醫藥歷史悠久，它對人類的健康與保健或醫療，均作出巨大的貢獻。現今各國政府都在努力
發展與研究傳統與輔助醫藥，以科學方式來與傳統醫藥相比美。馬來西亞是海外華人比例最多的國家，尤其在
東馬婆羅洲島擁有276個民族，在民間與政府的合作下，各民族擁有的傳統與輔助醫藥發展與研究，非常發
達。第三屆馬來西亞國際傳統與輔助醫藥大會將在馬來西亞古晉市（東馬）舉行，意義重大，實乃最恰當之舉。
本刊希望傳統與輔助醫藥將是不朽之有效的手段，必將為改良所有病患，尤其對癌症的治療，造福人類將作出
極大貢獻。本文同時感謝所有與會者，與會者，經辦單位與贊助單位，贊助商與贊助者，尤其各校師生及業界
業者，對他們的付出，表示感謝。在此，祝願大家身體健康，馬來西亞圓滿成功，
馬來西亞歡迎你！

Traditional and Complementary Medicine (T/CM) has a long history, it make a huge contribution to human health and on the health care or medical treatments. Today many countries are trying development and research of traditional and complementary medicine to comparable with modern western medicine. Malaysia is a country with the largest overseas Chinese community, especially at Borneo Island the East Malaysia there have 27 races, with the cooperation of the government and private sector, traditional and complementary medicine which belong to each ethnic is well research and developed. The 3rd Malaysia International T/CM Congress held in Kuching of East Malaysia which is significant and is the most appropriate move.

I hope that traditional and complementary medicine is an effective means for the benefit of the people and to make treatment for any illness, especially to make a significant contribution and overcome of Cancer. I am grateful to all members of the Organising Committee, Advisors, Associate Members, Sponsors and Participants, especially to all the speakers who attended this Congress on their selflessness. I wish all of you to be in good health and also for the good success of this Congress.

Malaysia welcome to you!

The Chung Hua TCM SRS Of Malaysia  Malaysian Anti-Cancer Association  Prof. Dr. Bruce Wong

Entry/ Essay Papers/Exhibition Form 報名/論文/展覽提交表格(本表格可復印, 請問圖請電郵)

姓名 Name(中文 Chinese & 英文 English):

身分證/護照 IC/ Passport No.:

國籍/民族 Nationality 姓別 Male/ Female 年齡 Age:

論文題目/公司名稱/展出商品 Essay topic/ Company name & Products Exhibition:

地址/電郵/電話 Address/ Email & Tel:

入場卷/付款 Payment:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Item</th>
<th>Rate (RM)</th>
<th>Payment</th>
<th>Date</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Entry ticket</td>
<td>400</td>
<td>USD300</td>
<td>Payment after 2015.3.30</td>
</tr>
<tr>
<td>Exhibition</td>
<td>1000</td>
<td>USD500</td>
<td>Payment after 2015.3.30</td>
</tr>
</tbody>
</table>

總FPay: RM_______  USD_______

報名者簽名 Sign by participant:

備註/所有付款需寄到: Remarks/ All payment make to:

馬來西亞抗癌症協會 Malaysian Anti-Cancer Association bank A/C: Public Bank 3-169647-336, the bankin slip and this form shall email or fax to 006-082-411544 within 30 days from the purchase date, thank you.

請瀏覽我們網站 www.cancermalaysia.org 歡迎捐款給馬來西亞抗癌協會 Welcome donate to Malaysian Anti-Cancer Association

配套Package--7days 6 nights tour 七天六夜(2015.7.24-2015.7.30)

東馬來西亞旅遊 美金800元,費用包括6天酒店住宿費,6天早餐午餐晚餐, 交通費,導遊費,旅遊門票,大會入場卷等但不包括來回機票

East Malaysia Tour USD800, The fee including 6 nights hotel, 6 days breakfast, lunch & dinner, bus fee, tour fee & congress entry fee but not including air ticket

大會日程表格 Congress programe: 2015.7.24, 7.25, (8am-6pm) congress, lunch & opening dinner, 7.26-27(830am-530pm)Exhibition & Charity展覽會兼義診, 7.27.28-29, 2 days tours 自由活動或1/2日遊, 7.30.結束 Back! 大會頒發 國際名醫獎, 國際醫藥貢獻獎, 優秀論文, 展覽展位, 烏克里克, 主講人, 顧問, 護理師及出席者證書!

(持有優待票旅遊須另計收費, 旅遊景點包括古晉節, 城市游, 鱑魚村, 民族文化村, 博物館, 人猿餵食等)

The Congress issue certificates for the international famous T/CM Doctors, international medicine award, paper excellence award, award, exibitors, advisors, cancer fighters, charity doctors, speakers & participants, 2 days tours include Kuching festival, city tour, crocodile farm, apes farm, museum, cultural village etc.

(訂購亞航經吉隆坡轉機到古晉AirAsia flight through Kuala Lumpur to Kuching, airasia.com)